

**Subject: Circular No. 2011-001**  
**Status of Convention Ratified by PMO**

Number: CL/9/3408

Date: 2011.Feb.07

شماره: ۹/۳۴۰۸ ق/م

تاریخ: ۸۹/۱۱/۱۸



All respectful ICS surveyors

کلیه بازرسان محترم ICS

With my gratitude, respectfully,  
Please consider the document related to the above  
mentioned subject which is maintained at following  
address in ICS Network (ICS-WAN):

\server\ICS Organization\Convention and  
legislationDepartment\Publications\CIRC\2011

Also the Hard Copy and Electronic File of the above  
mentioned document would be mailed to all ICS  
branch offices.

با سلام

احتراماً سند مربوط به موضوع فوق الذكر را جهت انجام  
بهره برداری های لازم ملاحظه فرمائید. سند مذکور در شبکه داخلی  
موسسه با آدرس ذیل قابل دسترسی می باشد:

\server\ICS Organization\Convention and  
legislationDepartment\Publications\CIRC\2011

همچنین نسخه الکترونیکی و هارد کپی این سند به کلیه شعب  
موسسه نیز توسط پست ارسال می گردد.

A. Jamaly  
Manager of Convention & Legislation  
Department  
Iranian Classification Society – ICS

عبدالله جمالی  
مدیریت واحد کنوانسیون ها و مقررات دریایی  
موسسه ردی بندی ایرانیان

## 2. Body

**Table 1. Status of Conventions (ratified by PMO)**

ردیف	عنوان کنوانسیون	تاریخ تصویب در مجلس	تاریخ الحاق	تاریخ لازم الاجرا شدن
۱	کنوانسیون تسهیل بین المللی ترافیک دریایی (FAL 1965)	۱۳۷۳ / ۱ / ۳۱	۱۳۷۴ / ۱ / ۷	۱۳۷۴ / ۳ / ۵
۲	کنوانسیون بین المللی خط شاهین کشتیها (LOAD LINES 1966)	۱۳۵۲ / ۵ / ۸	۱۳۵۲ / ۷ / ۱۳	۱۳۵۲ / ۱۰ / ۱۵
۳	کنوانسیون بین المللی اندازه گیری ظرفیت کشتی ها (TONNAGE MEASUREMENT 1969)	۱۳۵۲ / ۹ / ۵	۱۳۵۲ / ۱۰ / ۷	۱۳۶۱ / ۴ / ۲۷
۴	کنوانسیون مداخله در آب های آزاد در صورت بروز سوانح آلودگی نفتی (INTERVENTION 1969)	۱۳۷۵ / ۱۱ / ۷	۱۳۷۶ / ۵ / ۳	۱۳۷۶ / ۸ / ۱
۵	کنوانسیون بین المللی جلوگیری از تصادم در دریا (COLREG 1972)	۱۳۶۷ / ۷ / ۵	۱۳۶۷ / ۱۰ / ۲۷	۱۳۶۷ / ۱۰ / ۲۷
۶	کنوانسیون جلوگیری از آلودگی دریایی ناشی از دفع مواد زائد و دیگر مواد (LC 1972)	۱۳۷۵ / ۶ / ۲۵	۱۳۷۵ / ۱۰ / ۲۴	۱۳۷۵ / ۱۱ / ۲۴
۷	کنوانسیون بین المللی کانتینر های ایمن (CSC 1972)	۱۳۷۹ / ۸ / ۱	۱۳۸۰ / ۷ / ۱۹	۱۳۸۱ / ۷ / ۱۹
۸	پروتکل ۱۹۷۳ به کنوانسیون مداخله		۱۳۷۵ / ۱۱ / ۷	۱۳۷۶ / ۵ / ۳
۹	کنوانسیون بین المللی ایمنی جان اشخاص در دریا (SOLAS 1974)	۱۳۷۳ / ۲ / ۲۷	۱۳۷۳ / ۷ / ۲۵	۱۳۷۳ / ۱۰ / ۲۷
۱۰	کنوانسیون ایجاد سازمان بین المللی ماهواره های دریایی و توافقنامه اجرایی آن (INMARSAT 1976)	۱۳۶۲ / ۴ / ۱۵	۱۳۶۳ / ۷ / ۲۰	۱۳۶۳ / ۷ / ۲۰
۱۱	کنوانسیون بین المللی استانداردهای آموزش، صدور گواهینامه و نگهداری دریانوردان (STCW 1978)	۱۳۷۵ / ۵ / ۷	۱۳۷۵ / ۵ / ۱۱	۱۳۷۵ / ۸ / ۱۱
۱۲	پروتکل ۱۹۷۸ کنوانسیون بین المللی ایمنی جان اشخاص در دریا (SOLAS PROT 1978)	۱۳۷۸ / ۱۲ / ۴	۱۳۷۹ / ۶ / ۱۰	۱۳۷۹ / ۹ / ۱۰
۱۳	کنوانسیون بین المللی جلوگیری از آلودگی ناشی از کشتیها (ضمایم ۱، ۲، ۵) (MARPOL 1973/78)	۱۳۸۰ / ۱۰ / ۲۶	۱۳۸۱ / ۸ / ۳	۱۳۸۱ / ۱۱ / ۵
۱۴	کنوانسیون بین المللی تجسس و نجات دریایی (SAR 1979)	۱۳۷۳ / ۲ / ۲۱	۱۳۷۴ / ۷ / ۴	۱۳۷۴ / ۸ / ۴
۱۵	پروتکل ۱۹۸۸ کنوانسیون بین المللی ایمنی جان اشخاص در دریا (SOLAS PROT 1988)	۱۳۸۳ / ۶ / ۲	۱۳۸۵ / ۸ / ۹	۱۳۸۵ / ۱۱ / ۱۱
۱۶	پروتکل ۱۹۸۸ کنوانسیون بین المللی خط شاهین کشتی ها (LOAD LINES PROT 1988)	۱۳۸۴ / ۲ / ۲۷	۱۳۸۵ / ۸ / ۹	۱۳۸۵ / ۱۱ / ۱۱
۱۷	کنوانسیون مقابله با اعمال غیر قانونی علیه ایمنی دریانوردی (SUA 1988)	۱۳۸۷ / ۹ / ۱۳	۱۳۸۸ / ۸ / ۸	۱۳۸۸ / ۱۱ / ۸

**Table 1. Status of Conventions (ratified by PMO) (Continued)**

رده	عنوان کنوانسیون	تاریخ تصویب در مجلس	تاریخ الحاق	تاریخ لازم الاجرا شدن
۱۸	پروتکل کنوانسیون SUA در خصوص مقابله با اعمال غیرقانونی علیه اینمی سکوهای ثابت واقع در فلات قاره، ۱۹۸۸	۱۳۸۷ / ۹ / ۱۳	۱۳۸۸ / ۸ / ۸	۱۳۸۸ / ۱۱ / ۸
۱۹	کنوانسیون بین المللی نجات دریایی (SALVAGE 1989)	۱۳۷۳ / ۱ / ۳۰	۱۳۷۳ / ۵ / ۱۰	۱۳۷۵ / ۴ / ۲۳
۲۰	کنوانسیون بین المللی آمادگی، مقابله و همکاری در برابر آلودگی نفتی (OPRC 1990)	۱۳۷۶ / ۴ / ۲۹	۱۳۷۶ / ۱۲ / ۶	۱۳۷۷ / ۳ / ۴
۲۱	پروتکل ۱۹۹۲ کنوانسیون بین المللی مسئولیت مدنی ناشی از خسارت آلودگی نفتی (CLC PROT 1992)	۱۳۸۰ / ۱۱ / ۲۴	۱۳۸۶ / ۸ / ۲	۱۳۸۷ / ۸ / ۳
۲۲	پروتکل ۱۹۹۲ کنوانسیون ایجاد صندوق بین المللی جبران خسارت آلودگی نفتی (FUND PROT 1992)	۱۳۸۰ / ۱۱ / ۲۴	۱۳۸۷ / ۸ / ۱۵	۱۳۸۸ / ۸ / ۱۴
۲۳	ضمایم ۴، ۶ کنوانسیون بین المللی جلوگیری از آلودگی ناشی از کشتی ها (MARPOL)	۱۳۸۷ / ۵ / ۶	۱۳۸۸ / ۳ / ۸	۱۳۸۸ / ۶ / ۷
۲۴	پروتکل آمادگی، مقابله و همکاری در برابر سوانح آلودگی ناشی از مواد خطرناک و سمی (OPRC / HNS 2000)	۱۳۸۹ / ۱ / ۲۵	پیگیری توزیع سند الحاق توسط وزارت امور خارجه	
۲۵	کنوانسیون درباره مسئولیت مدنی برای خسارت آلودگی نفت سوخت کشتی (BUNKERS 2001)	۱۳۸۹ / ۲ / ۲۸	پیگیری توزیع سند الحاق توسط وزارت امور خارجه	
۲۶	کنوانسیون کنترل سیستم های مضر ضد خزه بر روی کشتی ها (AFS 2001)	۱۳۸۹ / ۳ / ۴	پیگیری توزیع سند الحاق توسط وزارت امور خارجه	
۲۷	کنوانسیون کنترل و مدیریت آب توازن و رسوبات کشتی ها (BWM 2004)	۱۳۸۹ / ۲ / ۲۸	پیگیری توزیع سند الحاق توسط وزارت امور خارجه	
۲۸	کنوانسیون نایروبی درباره انتقال لشه کشتی ها (NAIROBI WR 2007)	۱۳۸۹ / ۲ / ۲۸	پیگیری توزیع سند الحاق توسط وزارت امور خارجه	